ONE TIME SCANS

OTSCANS.COM

RE:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU - DAINISHOU - YASHIKI NO SHUUKAN HEN

CREDITS

TRANSLATOR : RSHAYASHI
PRDOFREADER : ARAVYRE
CLEANER : TERAS
TYPESETTER : ANNDETTE
QUALITY CHECKER : STRAW

WHAT HAPPENED TO YOU, SUBARU! DON'T TELL ME IT'S AN AFTER-EFFECT OF WHEN YOU WERE CURSED OR SOME THING.
IT SEEEMS LIKE WITHDRAWAL SYMPTOMS FROM SOME HIIIIGHLY ADDICTIVE DRUG.

SUBARU IS IN AN ABNORMAL STATE!! THE CAUSE OF THIS IS...THAT... SOMETHING WHICH WOULD MAKE ANYBODY

WITHDRAWAL SYMPTOMS
I GUESS IT CAN BE CALLED THAT
TO THINK THAT YOU WOULD GET INVOLVED WITH ILLEGAL DRUGS, I MISJUDGED YOU, BALLS.
MOVE, REM. I CAN'T KILL HIM LIKE THIS.
NAISE IS NOT ENOUGH.

★ THIS IS A WORK OF FICTION AND IS COMPLETELY UNRELATED TO ANY PEOPLE, ORGANISATIONS OR EVENTS IN REALITY

SPECIAL CHAPTER 2: THE FIRST MAYONNAISE MAYHEM

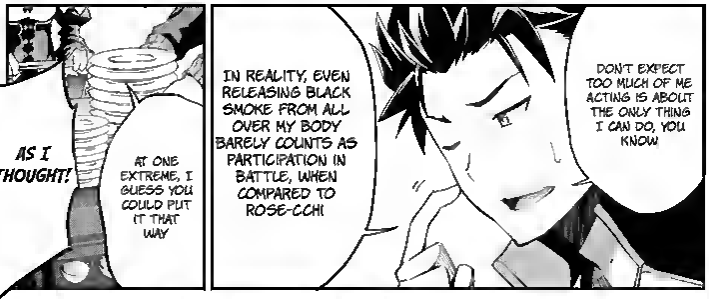
ORIGINAL AUTHOR
NAGATSUKI TAPPEI
MANGA: FUUGETSU MAKOTO
CHARACTER ILLUSTRATIONS:
OOTSUKA SHINICHIROU

©Tappei Nagatsuki 2014 Licensed by KADOKAWA CORPORATION

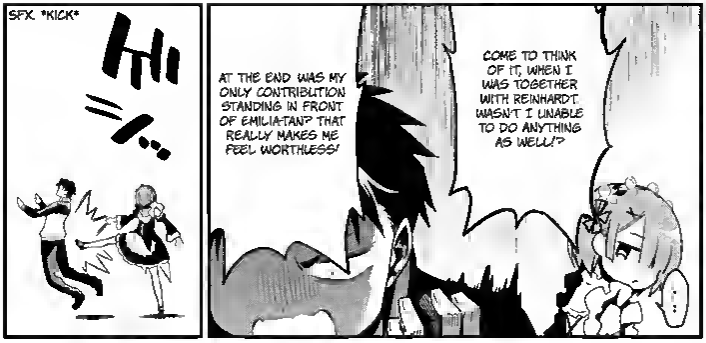
NATSUKI SUBARU, A HIGH SCHOOL BOY, BROUGHT FROM MODERN JAPAN WAS ONCE SUMMONED INTO ANOTHER WORLD. HE POSSESSES THE ABILITY TO REWIND EVENTS AT THE POINT OF DEATH OR DISPERSAL. AFTER SUFFERING SEVERAL HORRIFIC HARDSHIPS AT THE CAPITAL, HE HAS BECOME A FRIEND-LOVER AT THE ROSWAAL MANSION
IN OTHER WORDS
YOU'RE KICKING UP A FUSS BECAUSE YOU DON'T HAVE THE CONDIMENT THAT YOU LOVE?
YOU DON'T UNDERSTAND EMILIA-TAN
HOW PAINFUL THIS IS TO A MAYONNAISE LOVER!!
Understood.
PLEASE LET ME TAKE CARE OF YOUR REQUEST, SUBARU-KUN
SFX: *YUP YUP*
YOU UNDERSTAND
RATHER, YOU'RE GOING TO MAKE IT FOR ME, REM!?
I'LL TRY MAKING IT!
SFX: *THUD*

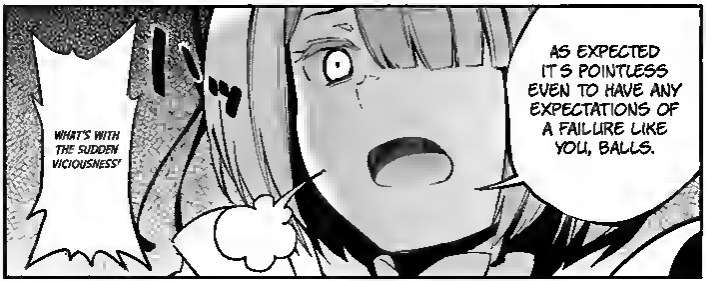
SFX OOH
SO SUBARU-KUN, PLEASE GIVE ME THE RECIPE FOR THIS CONDIMENT-
I WOULDN'T MIND IF YOU STROKE MY HEAD, YOU KNOW
AND WHEN I DO A GOOD JOB OF MAKING IT
——?
.?
EMILIA - A SILVER-HAIRED HALF-ELF WHO IS A CANDIDATE FOR BECOMING THE NEXT RULER OF THE ROSWAAL KINGDOM. SHE FEELS SHE OWES SUBARU A DEBT OF GRATITUDE FOR BEING SAVED BY HIM IN THE CAPITAL.
IT'S SHOCKING THAT YOU WOULD KICK UP A FUSS LIKE THIS WITHOUT EVEN KNOWING HOW TO MAKE IT.
I WONDER WHY WE NEED TO HAVE HIGH HOPES FOR A MAN LIKE THIS.
HIGH HOPES?

RAM
THE ELDER OF THE TWIN MAIDS EMPLOYED AT THE ROSWAAL MANSION. WHILE SHE'S IN CHARGE OF CLEANING AND CARADRY SHE'S WEAK IN HOUSEWORK
YOU ARE THE NEW ADDITION
TO REM'S TINY WORLD, BALLS
YOU HAVE EXPANDED THAT WORLD, EVEN IF ONLY BY A TINY BIT
AND SO, I HAVE COME TO PLACE SOME FLEETING HOPES ON YOU AS WELL.

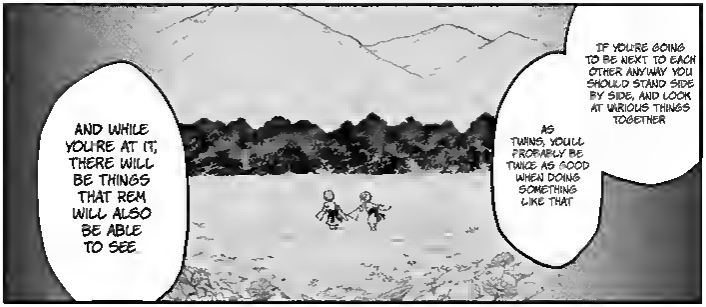

DON'T EXPECT TOO MUCH OF ME ACTING IS ABOUT THE ONLY THING I CAN DO, YOU KNOW
IN REALITY, EVEN RELEASING BLACK SMOKE FROM ALL OVER MY BODY BARELY COUNTS AS PARTICIPATION IN BATTLE, WHEN COMPARED TO ROSE-CCHI
AT ONE EXTREME, I GUESS YOU COULD PUT IT THAT WAY
AS I THOUGHT!

RAM
THE YOUNGER OF THE TWIN MAIDS EMPLOYED AT THE ROSWAAL MANSION. SHE WORSHIPS HER ELDER SISTER REM, SKILLED AT HOUSEWORK
HOWEVER, JUST BY PUTTING YOURSELF IN THAT SITUATION
IT BECAME POSSIBLE FOR US* TO BE SAVED.
AT THE VERY LEAST, YOU ALSO HAVE THE RIGHT TO KNOW THAT
*TL NOTE: VAGUE THIS COUL... MEAN BOTH IN THE SENSE OF ALL OF THEM, AND IN THE SENSE OF SUBARU ALONE. RAM PROBABLY MEANS ALL OF THEM, WHILE SUBARU THINKS SHE MEANT YOU SAVED YOURSELF BY PUTTING YOURSELF IN THE POSITION WHERE YOU COULD BE SAVED


SFX: *KICK*
AT THE END WAS MY ONLY CONTRIBUTION STANDING IN FRONT OF EMILIA-TAN? THAT REALLY MAKES ME FEEL WORTHLESS!
COME TO THINK OF IT, WHEN I WAS TOGETHER WITH REINHARDT WASN'T I UNABLE TO DO ANYTHING AS WELL!?
ROSWAAL: THE MASTER OF THE MANSION TO WHICH SUBARU WAS SUMMONED FOR THE NEXT TRIAL. HE'S A CHARACTER FOR THE MOST PART, NORMAL.


WHAT'S WITH THE SUDDEN VICIOUSNESS?
AS EXPECTED IT'S POINTLESS EVEN TO HAVE ANY EXPECTATIONS OF A FAILURE LIKE YOU, BALLS.
SUBARU: THE TRAGEDY-LOVING PROTAGONIST OF THIS STORY. DESPITE HIS APPEARANCE, HE'S A REMARKABLY CREATIVE MAN.

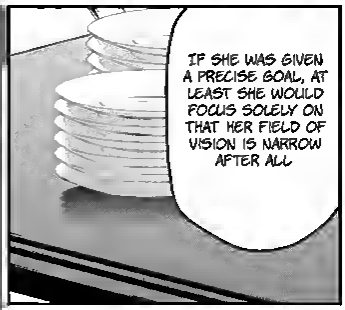
IT'S AS IF ALL YOU CAN SEE IS WHAT IS VISIBLE IN THE CORNERS OF YOUR EYES WHILE THE TWO OF YOU FACE EACH OTHER AND STARE AT EACH OTHER IN THE FACE
IF YOU DON'T MIND ME IN SAYING, BOTH YOU AND REM HAVE NARROW VIEWS OF THE WORLD
WHILE I WOULDN'T GO AS FAR AS TO SAY THAT YOU SHOULD NOT TO HAVE ANY EXPECTATIONS OF ME AT ALL
PUCK: THE KITTEN SPIRIT CONTRACTED WITH EMILIA. HE LOVES THINGS THAT ARE SOFT AND FLUFFY.


IF YOU'RE GOING TO BE NEXT TO EACH OTHER ANYWAY, YOU SHOULD STAND SIDE BY SIDE, AND LOOK AT VARIOUS THINGS TOGETHER
AS TWINS, YOU'LL PROBABLY BE TWICE AS GOOD WHEN DOING SOMETHING LIKE THAT
AND WHILE YOU'RE AT IT, THERE WILL BE THINGS THAT REM WILL ALSO BE ABLE TO SEE

YOU HAVE A POINT
I'D LIKE FOR A DAY LIKE THAT TO COME SOON

HOWEVER, IT DOESN'T FEEL LIKE IT'S GOING TO COME ANY TIME SOON IF REM'S WORKLOAD IS INCREASED BY HAVING TO DEAL WITH KAYOWHATEVER YOU KNOW?
IT'S BECAUSE REM IS WORKING TOO HARD IN EVERY WAY POSSIBLE RIGHT NOW

SHOCKING
YOU ACTUALLY THOUGHT THAT FAR AHEAD? YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME


IF SHE WAS GIVEN A PRECISE GOAL, AT LEAST SHE WOULD FOCUS SOLELY ON THAT HER FIELD OF VISION IS NARROW AFTER ALL

*TL NOTE: SHE'S JUST REPEATING THE SOUND WITH NO IDEA WHAT IT MEANS
I'VE FINISHED ALL OF THE WORK FOR THE MORNING!
LET'S GET TO WORK ON THE MAYONNEIZ* RIGHT AWAY!

SUBARU-KUN! NEE-SAMA!

NO
THIS IS DUE TO A SERIOUS PROBLEM IN THE WAY THAT YOU BROUGHT HER UP
TO GO AS FAR AS TO TRANSFORM INTO HER DEMON FORM, YOUR METHOD OF TRYING TO PREVENT HER FROM OVERWORKING SHOCKS ME, IN A BAD WAY

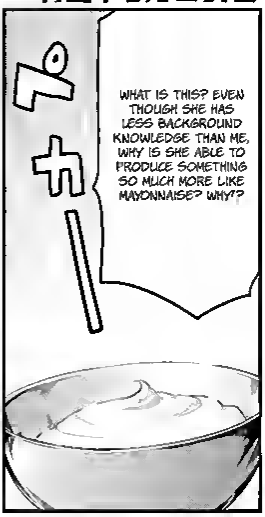
WE'LL BE FINE WITHOUT SOMETHING LIKE THAT, SO...
YES, PLEASE LEAVE THAT TO ME!
THE FIRST THING IS LOVE!
THESE ARE THE THINGS THAT WE NEED TO MAKE MAYONNAISE!

次号BG
2017
Vol.03
センターカラー
アカメが斬る！零
アカメを愛しモラピメラの属性が語る"第6巻2/22発売"「本伝」アカメが斬る！15巻（完）も同日発売"
原作：タカヒロ
作画：三流ケイ
2月25日（土）発売
毎月25日発売

BG COMICS ビッグガンガン
Re:ゼロから始める異世界生活
第二章 聖教の一週間編
原作…長月達平
漫画…鶴月誠
キャラクター原案…大塚真一郎
第3巻
ヘアトリスの協力を得て 約束の朝 再び訪れたスバルが 見た理不尽な現実とは!?
絶賛発売中

*I'LL NOTE HE OBVIOUSLY ISN'T TAKING HIS OWN ADVICE
SHIT! WHY CAN'T I MAKE IT! WHY!*
THERE'S NOTHING WRONG WITH THE WAY THAT I'M DOING IT AM I LACKING SOMETHING!?
DON'T TELL ME THE WORLD IS INTERFERING WITH ME IN SOME WAY
TO PREVENT ME FROM BRINGING MAYONNAISE INTO THIS WORLD-!?
WHILE I GET THE FEELING THAT THE FORM IS MORE OR LESS CORRECT, THE TASTE IS OFF
THE OIL SHOULD BE ADDED BIT BY BIT, WITH THE SALT AND PEPPER BEING ADDED TO THE TASTE
WHEN STIRRING THE MIXTURE, IT SHOULD BE DONE ENERGETICALLY AND CONSISTENTLY
WHAT DO YOU THINK, NEE-SAMA?

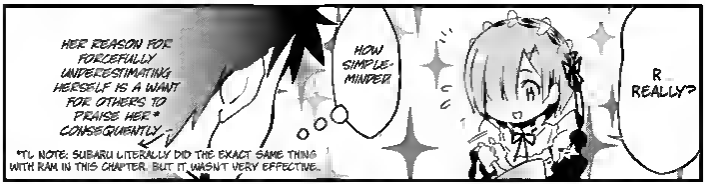
EVEN THOUGH I'VE NEVER SEEN YOU COOK ANYTHING BEYOND STEAMED POTATOES!?
THIS IS THE DIFFERENCE BETWEEN SOMEONE WHO COOKS AND SOMEONE WHO DOESN'T.


WHAT IS THIS? EVEN THOUGH SHE HAS LESS BACKGROUND KNOWLEDGE THAN ME, WHY IS SHE ABLE TO PRODUCE SOMETHING SO MUCH MORE LIKE MAYONNAISE? WHY!?
プカー

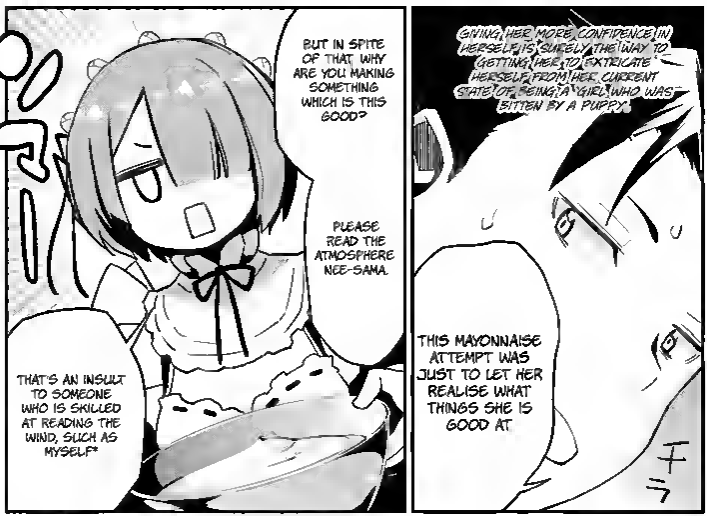
AH, I SEE.
I CAN'T ADD IT ALL AT ONCE
IF A LARGE AMOUNT IS ADDED AT ONCE, THE INGREDIENTS WILL SEPARATE TOO QUICKLY
ALL THAT'S LEFT IS TO STIR IT ENERGETICALLY AND CONSISTENTLY

IT'S ALL RIGHT! PLEASE CONTINUE DOING IT YOUR WAY, SUBARU!
EVEN THOUGH FROM MY PERSPECTIVE, NO MATTER HOW YOU LOOK AT IT, YOUR PROCESS SEEMS ILLOGICAL AND ABSURD, I HONESTLY CAN'T HELP BUT FEEL SORRY FOR THE EGGS!
ビーン
IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE HEARD THIS ROUNDABOUT FORM OF VENOM!
SFX *SMILE*

WAH! AMAZING! REM IS THE BEST! IT REALLY STRIKES ME! I CAN REALLY SEE IT!
GREAT, AMAZING, WONDERFUL!
IT FEELS JUST LIKE ME.
SHORT TEMPEREDNESS AND PERSEVERANCE


HER REASON FOR FORCEFULLY UNDERESTIMATING HERSELF IS A WANT FOR OTHERS TO PRAISE HER.* CONSEQUENTLY...
HOW SIMPLE-MINDED.
R REALLY?

*TL NOTE: SUBARU LITERALLY DID THE EXACT SAME THING WITH RAM IN THIS CHAPTER. BUT IT WASN'T VERY EFFECTIVE...


BUT IN SPITE OF THAT, WHY ARE YOU MAKING SOMETHING WHICH IS THIS GOOD?
PLEASE READ THE ATMOSPHERE, NEE-SAMA.
THAT'S AN INSULT TO SOMEONE WHO IS SKILLED AT READING THE WIND, SUCH AS MYSELF!*
GAHHA, HER MORE CONFIDENCE IN HERSELF IS, SURELY, THE WAY TO GETTING HER TO EXTRICATE HERSELF FROM HER CURRENT STATE OF BEING A GIRL WHO WAS BITTEN BY A PUPPY.
THIS MAYONNAISE ATTEMPT WAS JUST TO LET HER REALISE WHAT THINGS SHE IS GOOD AT

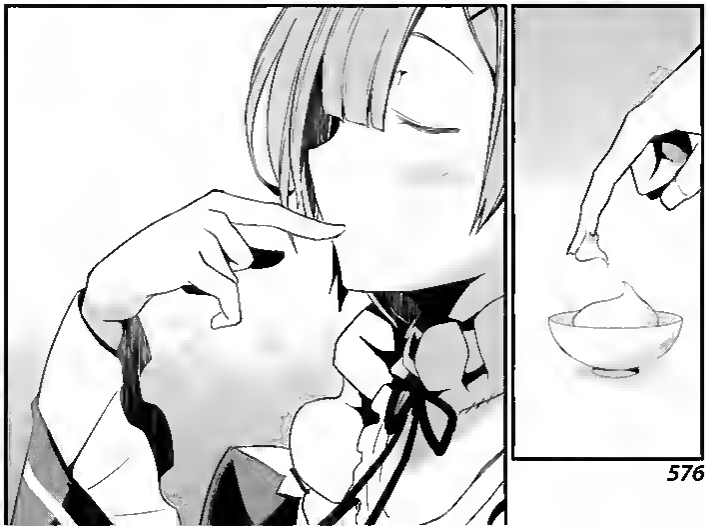
*TL NOTE: LITERALLY RAM IS A WIND-ELEMENT SPECIALIST MAGE.

DON'T YOU THINK YOU WOULD BE BIASED WHEN IT COMES TO VIEWING YOURSELF?
I HATE HOW YOU ARE MAKING A GOOD POINT, RIGHT NOW.
Wind magic.
IF AT THE END OF THE DAY, YOU COMPLETE THE MAYONNAISE FIRST, IT WON'T HELP BOOST REM'S SELF-CONFIDENCE.
I CAN'T DO SOMETHING LIKE THAT
I'VE ALMOST REACHED THE LIMIT OF MY MANA RESERVES, SO I CAN'T COMPLETE IT
DID I MAKE YOU OVEREXERT YOURSELF?
I'M TIRED SO I'M STOPPING HERE FOR TODAY
HONESTLY I HAVE NOTHING TO GAIN FROM DOING THIS, SO ALL I NEED TO DO IS GIVE UP
EVEN IF I WERE TO COMPLETE IT THE ONLY PERSON WHO WOULD BE HAPPY IS YOU, BALLS YEAH IT'S NOT SOMETHING THAT I CARE ABOUT
PLEASE ACCOMPANY BALLS APPROPRIATELY UNTIL LUNCHTIME FOR ME

IT FEELS LIKE AN INGREDIENT IS MISSING. I WONDER WHAT IT IS...
SOURNESS
IT FEELS LIKE THE TEXTURE IS CLOSE, BUT
TO THINK SHE WOULD GIVE UP WHEN THINGS WERE GOING SO WELL
IF A BIT OF SOURNESS WAS ADDED, IT SEEMS LIKE IT WOULD TASTE GOOD
SOURNESS! THAT'S RIGHT! SOURNESS! TARTNESS! WHAT WOULD BE GOOD TO ADD?
LEMON FRUIT OR VINEGEE WOULD PROBABLY BE BEST, I THINK
THAT'S LEMON JUICE OR VINEGAR, RIGHT!?
MY (ACTUALLY RAM'S) CONTAINER WILL BE TESTED WITH LEMON JUICE
AND REM'S CONTAINER WILL BE TESTED WITH VINEGAR!
ALL THAT'S LEFT IS TO FOCUS MY ALL INTO STIRRING THIS!
UNTIL EVEN MY SOUL IS WORN OUT...!
HOW IS IT!

IT'S AWFUL!!

I FAILED!! THAT WASN'T LEMON JUICE! I'M GOING TO THROW UP!!!
REM
I LEAVE THE REST TO YOU.



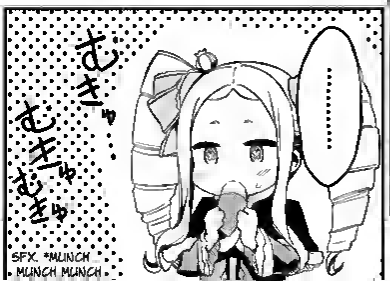
LET THIS FLAVOUR WHICH HAS BEEN BORN TODAY –
BE KNOWN HENCEFORTH AS 'MAYO-NNAISE'.
THOSE WORDS BECAME THE FIRST STEP TOWARDS THE SPREAD OF LOVE FOR MAYONNAISE IN THE OTHER WORLD.

THE TASTE TEST.

もわぁ...
I CAN'T BELIEVE THIS..
CAN SOMETHING AS WEIRD AS THAT EVEN BE EATEN?

AH... DELICIOUS
OH NO, I CAN'T STOP EATING IT.

WELL, IT GOES WITHOUT SAYING THAT I WON'T BE FOOLED BY SOMETHING LIKE
MOGAH!


むきゅ
むきゅ
むきゅ
.....
SFX: *MUNCH MUNCH MUNCH*

IT'S A GREAT SUCCESS!
ALL RIGHT!
THIS TASTES GREAAAAAAT, YOU KNOW
Well if Nii-chan insists
まぁ

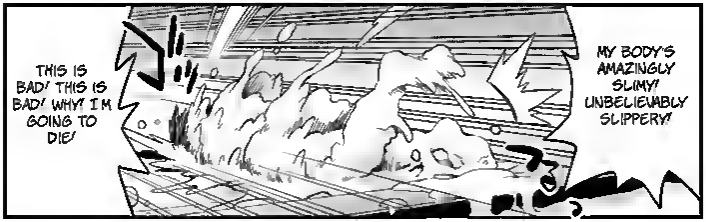
SFX. *PAT*
IT'S ALL THANKS TO YOU THAT THE MAYONNAISE WAS COMPLETED
I'M GRATEFUL.
WELL DONE, REM.

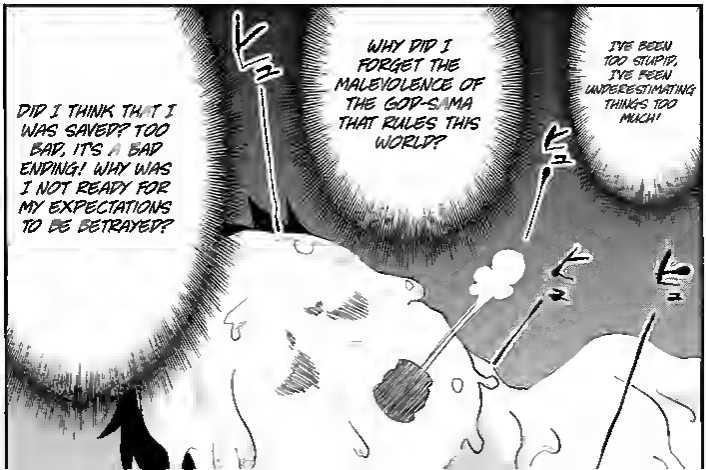
– IT'S THANKS TO ME?
YEAH.
YOU CAN BE PROUD OF THIS, NATURALLY.

YG COMICS SUPER
ディメンションW
岩原裕二
第11巻
義父ルーザーとの出会い、そして別れ。異世界エリーゼは「図書館とレベル上げ」を…!?
絶賛発売中

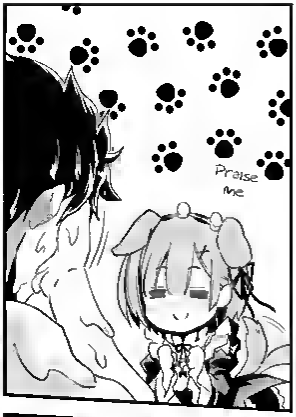
WHAT A SENSE OF FULFILMENT THIS IS.
BEING ABLE TO ESCAPE THE LOOP AT THE MANSION
AND FURTHERMORE, BEING ABLE TO EAT MAYONNAISE IN THIS WORLD
IT SEEMS LIKE THE WHOLE WORLD IS SPARKLING...
とっぷん

WHAT IS THIS SENSATION, WHAT IS THIS SITUATION!?
W W W WHAT IS THIS!?


THIS IS BAD! THIS IS BAD! WHY! I'M GOING TO DIE!
MY BODY'S AMAZINGLY SLIMY! UNBELIEVABLY SLIPPERY!


DID I THINK THAT I WAS SAVED? TOO BAD, IT'S A BAD ENDING! WHY WAS I NOT READY FOR MY EXPECTATIONS TO BE BETRAYED?
WHY DID I FORGET THE MALEVOLENCE OF THE GOD-SAMA THAT RULES THIS WORLD?
I'VE BEEN TOO STUPID, I'VE BEEN UNDERESTIMATING THINGS TOO MUCH!

SFX: *LICK*
...HMM?
REM! REM! YOU'RE THERE, RIGHT!? COME!
YES! YOU CALLED FOR ME, SUBARU-KUN!?
HOW WAS IT? A BATH FILLED WITH ENOUGH MAYONNAISE TO BATHE IN
I TRIED MY BEST TO FULFIL YOUR DESIRE.


Praise me

SFX: SMILE

– IT'S ALL RIGHT TO PRAISE ME, YOU KNOW?

!?
ARE YOU AN IDIOT!?
THE END
THE FIRST MAYONNAISE MAYHEM CONCLUDES!!
おわり
第一次マヨネーズ騒動終結!!

Re:ゼロ 3

BG COMICS

Re Life in a different world from zero

から始める異世界生活

第二章 屋敷の一週間編

原作 長月達平（「Re:ゼロから始める異世界生活」KADOKAWA MF文庫J刊）
漫画 楓月誠
キャラクター原案：大塚真一郎

ラムを…

大好きになっちまったあいつらを

俺は絶対に

救ってみせる!!

レムを…助けて

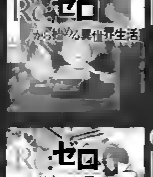
スバルを信じてみる

ベア子愛してる！

スバルはいい子よ

原作小説＆関連書籍も絶賛発売中!!

小説
Re:ゼロから始める異世界生活 第11巻
原作 長月達平
イラスト 大塚真一郎
発行 KADOKAWA



漫画
Re:ゼロから始める異世界生活 第三章 Truth of Zero 第4巻
マツセダイチ
原作 長月達平
キャラクター原案 大塚真一郎
発行 KADOKAWA

二度「死に戻り」を経て
ルート攻略の糸口を掴みつつあったスバル
だが、ヘアトリスの協力を得て無事に迎えたはずの"五日目の朝"には、
理解不能な惨劇が横たわっていた。
ロズワール邸の住人たちを救うために、
スバルが下した最も厳しい"導き手断"とは――!?
巻末には長月達平氏の書き下ろし短編小説を特別収録!!

NOW ON SALE

定価：本体571円＋税

SQUARE ENIX

©Tappei Nagatsuki 2014 Licensed by KADOKAWA CORPORATION

ネーム原作部門作品大募集!!

目指せ!続々デビュー!!

ビッグガンガンにて
「SHIORI EXPERIENCE
シミなわたしとヘンなおじさん」
連載中!
町田一八先生
(イラスト:吉田悠幸)

ガンガンJOKERにて
「暁ケグルイ」「暁ケグルイ双」
連載中!
河本ほむら先生
(イラスト:尚村透先生)

ガンガンONLINEにて
「私がモテないのはどう考えてもお前らが悪い!」連載中!
谷川ニコ先生
(原作作画の二人組)

ネーム原作部門特別審査員
村田真哉先生
ヤングガンガンにて
「キャタピラー」連載中!
(イラスト:遠水誠先生)

審査編集部 ガンガンJOKER編集部
ならびにスクウェア・エニックス各編集部

大賞	賞金	150万円	+パソコン
準大賞	賞金	50万円	+パソコン
入選	賞金	25万円	+複合コピー機

佳作	賞金	15万円	
奨励賞	賞金	5万円	
審査員特別賞	賞金	5万円	ガルルおよび VIP会員もアリ!!

※ネーム原作部門は賞金額が
その他4部門の半分になります。